

Jõhvis
Turuplats Nr. 1.
Telefonid Nr. 4.
Toimetaja kättesaadav
kella 11—1.
Talitus avatud 9—6.

Kuulutuste hinnad:
Kuulutuse küljel 3 senti
m/m ühel veerul, tekstis
8 senti m/m ja lehe
eesotsas 6 senti m/m.

ALUTAGUSE ELU

Jõhvi ja Alutaguse häälekandja

Nr. 47. (96.)

Jõhvis, teisipäeval, 28. aprillil 1931.

Tellimiskind postiga
3 korda nädalas.
Kuu 60 senti, 3 kuud
175 snt., 6 kuud 340 snt
12 kuud 6 kr. 75 senti
Üks kord nädalas iga
laupäev.
Kuu 20 s., 3 kuud 60 s.
6 kuud 120 s., 12 k. 240 s
Tellimisi võtavad vasta
kõik postkontorid ja
postagentuurid.

II. aastakäit.

Oma head, armast õpilast ja kooliõde

HELMI VOORMANTSIK'ut

mälestavad Jõhvi ühisgümnaasiumi õpetajad ja õpilased

Riigi-õlitööstus uue hooga tööle.

Benfiiniwabrit korras. — 30-tunniline kontrollkatse andis rahuldavaid tulemusi. — Vituumi-wabrit ehitati uuesti üles. — Uusi destillaate. — Saaduste turustamise väljavaateid.

Wabritus algavad tööd sel nädalal.

Töö riitlikus õlitööstuses algab täiesoleval nädalal uue hooga. Benfiiniwabrit, mille teatavasti ehitas jafsa firma „Sectmann“, kuid ei viinud nõutava viimistlemisega lõpuni ja jättis õlitööstuse asjatundjate komisjoni poolt puudulikuks tunnistatud wabritu jaatuse hooletse, kufus oma infenerid ära ja nõudis wabritu hinnalt, 20-miljonit jentit, tõe korralikult lõpetamise tagatijena maksmata olewa 2,5 miljoni jentit tulumist. Viimast nõuet ei täidetud ja wabrit, mille eest oli maksetud lepingu-päraselt juba 18 miljonit jenti, otjustati maksmata olewa taju arvel omal jõul ehitada töötamisvõimeliselt. Nüüd,

paarituulise töötamise järele benfiiniwabritu juhataja infener Eseni juhatusel on lõrvaldatud wabritu sissejeades juurem puudus — õli läbilaskmine torustiku liitetohtadelt — ja neil päevil jooritatud 30-tunnilise kontrollkatse tulemused tunnistasid benfiiniwabritu töödime korralikult. Parandustööd, mis benfiiniwabritus tehiti, toimusid firma, „Sectmannile“ tasumata jäetud summa arvel.

Benfiiniwabrit hakkab tööle juba täiesoleval nädalal. Ühtlasi algab tööd ta õliwabrit, milles paar tuud oli jefat remondi tõttu. Nimelt wajasid generaatorid, kus toimub utmine, põhjalikku pu-

hastust ja parandusi.

Walminud on ka uus bituumiwabrit, mis ehitati endise, mõõdunud sügisel maha põlenud pigi- ja asfalbitwabritu asemele.

Wahpeal on laboratooriumis awastatud uusi destillaate, milledest mõits mainida wedelikku wiljapuude piserdamiseks tahjurit vastu.

Saaduste turustamisteks on awane-nud uusi väljavaateid. Hiljuti täideti juuremaid Leedu ja kaitjewa tekkimisi imbutusõli peale kogummas 13-mil-joni jentit määratules. Saabunud on uusi tellimisi Riiaft.

Kreenholmi haigekasja maffurastustes.

Tagawarapitali ligi 50% ära kulutatud.

Haigekasja-maffu töstmijest ei jaa asja?

Läinud nädalal oli Kreenholmi haigekasja wolinite koosolek rahwamajas. Kõffu oli tulnud umbes 40 wolinitku. Juhatas Raldemann ja protokollis Jafobson.

Sarutusele tuli 3 kuu tegemuse aruanne. Jaanuuar, weebuar ja märts on otjutunud haigekasjale raskets. Haigus-juhtumeid oli harufordjelt palju ja kasjal tuli mõtta lija tagawaratapitalist 198.000 jenti; jellekt jummaft langeb üffi märtsituu arwele 120.000 jenti. Haigekasja praegune feifuford on wõrdlemifi raste. Wõimalus on kulutada tagawaratapitali ainult 100.000 jenti, siis on pool jellekt läbi. Wastawa jeaduise alufel on lohusatud haigekasja feefugufel j.htumil töftma haigekasja maffu prot-jenti, eht loobuma töölisperefondadele arstiahi andmijest. Siia juure tuleb weel teine raskus. Töölispennitus-jeltis weel korralduje alufel on wähenadanud maffunormi 2/3 pealt 1/2 peale ja maffab ainult tööpäewade eest, kuna tööjeifatu ja pühapäewade eest, nagu enne, loobus jeltis tatumamijest.

See uus korraldus on tõrtnud efile külmufe: kas tösta maffu normi, et maffta haigekasja poolt haigetele töölis-tele 2/3 päewapalga? Maffa otjustamine on taffe teraga mõõd. Haigekasja maffu töstmijega loobus wabrituwalitjus pere-fondadele abiraha andmijest. Haigekas-

jal tuleb aga wastawa jeaduise alufel jellekt anda 1/3 ülbisjetulekust. Praegu on haigekasja aastane sissetulek 4 miljonit jenti, siis tõeje 6 miljonit jentit peale. 2 miljonit läheb perefondadele, wabritu toetus jääb ära ja haigekasjal jääb weel wäitjem summa kasutada kui jenti. Et aga praegugi töötab haigekasja puudu-jäägiga — kasutab tagawaratapitali —, siis ei ole mõeldaw päewatafu maffmije töftmine 1/2 pealt 2/3 peale haigetele töölis-tele. Ges on juwetnuud, mis on haril-likult olnud haigekasjale rasked. Mii et praegu jeifab Kreenholmi haigekasja töistje raskuste ees, mille lahenumift pole näha ette.

Kõnelbi weel, et haigemajas lafewad end arstid kaua oodata. See on tingitud jellekt, et on wähe arste. Wähemal ajal on haigekasja juhatusel wabrituwalitjuje ja arstibega ühine nõupidamine, kus ar-watatje juutwat jee külmus joodjalt la-hendaba.

Endiste aastate eestkul jaabetatje haigekasja poolt M.-Jõejuhu töölifi ter-wiit parandama. Koosolekul tabeti küll muuta jaatmije torda, mis ei leidnud aga pooldamift.

2. ja 3. mail peetatje Tallinnas haigekasjade liidu kongress, tuhu delegeri-tatje Kreenholmi haigekasja poolt Siida ja Teetlow.

Kiviõlis eesõigustatakse pagulasi.

Töötisjatest eelistatakse vene emigrante. — Vene keel ja meel aus.

Hariduselt „Valgus“ asus tööle.

Mõnd aega oli Kiviõli kaewanduste töölis-tele kiitumas haridusjeltifi ellu-futjumtje mõte. Nüüd on otjutud niitlau-gele, et haridusjeltis „Walgus“ on re-gistreeritud ja tegufeb eesti ja wene ringidega. Kummalgi ringil on üle 70 kiitme. Sellele waatamata, et jeltifi põhi-firi on ühine, niitjama ka jeltifi nimetus, wene ring tarwitab — kas meeleaga wõi fogemata — „Walguse“ asemel wene ni-metust „Swet“. Ka jatkub kaewandufe juhatusje „wenelaste-politiitika“. Wene ring on jeatud eesõigustatud feifuforda, ringile annetatatje jummi ja joetatit raa-matufogu, kuna eesti ring jai alles toe-tust piffade palwete peale.

Kaewandufe juhitis on harru Siwert, nimelt küll jafslane, kuid tegelikult wene pagulane. Mijama on wabritu meifitrid,

kaewandufe künnituid j. t. töit wenelajed. Töölis-tele ja ametmeeste palfamijel ei mänge rolli niitwõit kwalifikatjioon, waid föigepealt on tähtis rahwus. Wenekeele otjufeta on töd leidmine raste ja ülemu-jega läbijaamine raste. Kaewandufe ju-hatus paneb ka wäga wähe rõhtu meie wabadusjõlalastele — töötõitjatele — pa-gulajed jääwad siingi eesõigustatud fei-juforda.

Neljandat torda üle piiri.

Jühapäewa jõel tabati Komarowta tordoni rajoonis Mart Põldmäe, kes tahtis minna jalaja üle piiri Nõut. Wenesje. M. Põldmäel on jee neljas üle piiri minetu katje. Tabatu anti Nar-wa politiei korralduje.

Narwa linnowolikogu korraline koosolek

peetatje t a n a järgmije päewakorraga: 1) naffushatjaste ja taudide wastu wõitlemije jumdmääruse parandamine wastawalw terwishoiu- ja hooletandema-litjuje nõudele; 2) linna 1931/32. a. eel-arwe; 3) finniswaraomanite wastulau-jeid ja palwede 1931. a. finniswaramaffu wähenadamijest ja maffust wabastami-jest; 4) nõusoleku awaldamine Tallinna maant. nr. 6 lubatud altoholiliste joofi-dega restoraan-wõõrastemaja „Vindeni“ pidamije õiguste üleandmijest Karl Te-derilt Mlrite Tederile; 5) loa andmine Joala tän. 3 awatud pagari- ja konditi-riäri juures lubatud tohwiit üleandmi-jest Nikolai Seletnikowilt Joh. Grün-bergile; 6) ühe ejitaja walimine linna 7. algtooli hooletogusse tagaiftatunud M. Pafila asemele; 7) Narwa jadama komi-soni ühe kiitme walimine M. Olewit ase-mele; 8) terwishoiu walhurite wali-mine.

Riigi- ja omawalitjuseteenijad koos.

Jühapäewal kell 1/211 hommikul oli riigi- ja omawalitjuse-teenijate ühingu Narwa ofatonna aastakoosolek. Koos-olekul juhatas Dupits ja protokollis Kunjit. Kiinnitati läinud aasta aruanne ja wõeti wastu täiesolewa aasta eelarwe. Juhatusje waliti uue kiitmena Kalamees, teijed endijed.

Narwa üleüldise haigekasja aastakoosolek.

Jühap. peeti Narwa üleüldise haige-kasja aastapeakoosolek. Koosolekul ju-hatas P. Lill, protokollis E. Keitpail.

1930. a. tegemuse aruanne wõeti wastu ejitatud kujul. Kasjalitkmetele ot-justati hafata maffma abiraha 4. haig-ujepäewast alates (jenti 3. haigujepäewa järgi). 1931. a. eifmefe weerandi tege-wufe aruandest jelgus, et gripi tõttu on abiraha ja arstimeid antud wälja era-forkalifelt üle 4000 krooni.

Rewifjoni-komisjoni waliti P. Kul-ler. Haigekasjade liidu 9. kongressi jaadikuteks S. Lill ja E. Keitpail.

Koosolek, mis kestis kõigest 1 1/2 tun-di, oli asjalit.

Nõupidamine Järwe lahingu tan-gelaste mälestamise asjas.

Keitnädalal, 29. aprillil, õhtul on Kõhtla-Järwe kaewandufe kontoris nõu-pidamine näitemüügi asjus, mis taawat-jetatje toime panma 10. mail Järwe la-hingu tangelastele mälestsumärgi joeta-mije heaks.

Nõupidamijest palutatje wõtta ofa kõitki ümbrustonna jeltikonnategelaji.

200.000 ESMR'i palli tranfiidina läbi Eesti wete.

Parwetajatele jatkub tööd 2—3 kuuf. — Wene metjatööstuse eifundaja jõidab Narwa.

Wähemal ajal algab Nõut. Wene pal-tide parwetus läbi Eesti wete. Parwe-tamijest on määratud 200.000 ESMR'i jämedat palli, mille wäärtus 2 miljonit krooni. Need Wene palgid tulewad tran-fiidina Mlfsja-jõe kaudu Narwa-jõffe. Narwa-jõe mööda jünneb parwetus ku-ni Narwa-Jõefuuni ja fealt Kõfjona-jõe kaudu parwetatatje Nõut. Wenemaajele — Luuga-jõffe, kus ajub uus ESMR'i

lauawabrit. ESMR'i pallide parwetus festab 2—3 kuud ja jünneb Eesti parwe-tajate-artellide kaudu. Wene pallide wastuwõtmine ja üleandmine piiril jün-nib ESMR'i metjaefundaja poolt, kes neil päewil jaabub Narwa.

Läinud aastal parwetati läbi Eesti wete 220.000 palli, mille wäärtus oli 2.200.000 krooni.

Alapidajate päewamured.

Enam „ühift keelt ja meelt“ alapidajate festele. — Teadlit ja otstarbe-line aiandamine tulufufe eeltingimujest.

Alandufe-päew Narwas.

Jühapäewal kell 2 p. l. korraldas Alutagufe põllumeeste-jeltis Narwas E. J. „Mlarije“ ruumes aiandufe-päewa. Kõnedega eifnesid Jda-Alutagufe jef.agr. M. K a a l ja aiandufe-mefindufe festifeltfi konjulent agr. D. T i g a n e.

Mgr. A. Kaal kõneles aiandufe ma-jandusjeltifi tatumufest Narwas, jelgita-des tatumufe eeltingimufi, mis äratip-puwad maffst, afufohasti, kaswatatawast wiljast jne. Eriti rõhutas kõneleja ühije teele ja meele puudumijest Narwa aed-nite peres. Terawa wõitlufe tõttu tege-leb iga puu- ja aiawiljatasmataja tätesti ijejeiswalt, kuna turu ja kaswatatawate aiawiljade spetjalifeerimije mõttes oleks tarwiline fontakti loomine omawahel.

D. Tiganef käftas põhimõtteid tulu-faks aiandujest. Esmajärgulije tähtju-je omab teadlit ja otstarbekohane aian-damine. Maa omadufed, peale felle ta-juma aiawilja kaswatamine on tulufa aiandufe eeltingimusteks. Mii on Nar-was puuwiitja kaswatamijest tarwiline maapind 5-füllalije põhiwee jägawujega.

Samuti kultuurjorbid, külmikord, alus-ja wahelkultuurid on tulufa aiandufe tegu-riteks. Eriti wiimast tarwitataffe õige wähe, kuna porgandite ja peetide wahel kaswab wäga hästi spinaat, furtide wahelkultuuriks wõits olla herneis. Kültwi juures tuleb tarwitada reaskülmwi, mil-line nõuab wähemat maa-ala enda alla ja on hõlpjasti umbrofust puhastatam. Mlaamad peab harima madalalt, kusjuu-res wäetije proporfjioon oleks: 1/3 sõn-niit ja 2/3 mineraalwäetift, sõnnituf-wäetift wõib tarwitada ainult sügisel. Põõjaste wahel kaswab rohutamar on tahjulit jelle pooleft, et kiub niitufe maa jeeft endasse. Dige külmikorra juu-res tuleb atamaa harimijel pidada finni 3-põllufüsteemift. Peale sõnnituga wäe-tamift kültida leht-taimi, järgmijel aastal jama maa mõtta juurwiitja alla ja kol-mandal aastal kültida taunwilja. Wõ-puks jelgitati üffitufe wäetiste otstarbe-fohasti jatumamift, marijapõõjate ja wilja-puude haiguste arstimift.

Ettekannete kofta wõeti elawalt sõna.

Kella-viie-tee ühes moodide demonstreerimisega.

Narwa Naisjeltis riitufekultuuri edendamaks.

10. mail Narwa Naisjeltis oma ruu-mes korraldas kella-viie-tee ühes moo-dide demonstreerimijega, mis kohapeal esnatordine. Kewadhooga on täes ja jeiwõni-fohaje riitufie külmus ühes nii muutlike moe ja wärwide kapriitidega jälle päewakorral. Kefhwagi rahafotiga elegantjelt riituda, jeda tahab iga nais-olewus, mis polegi aga nii ferge. Riit-ufe-kultuuris Naisjeltis tahab nüüd oma

mõttekaaslanadele tulla appi. Kella-viie-tee demonstreerimad man-neteemineid riitust igaks puhuks, ala-tes aluspejft ja lõpetades ranuafostüü-midega, rõiwamoodet fepades ja juwets, ja antatje wastawaid feletufi. Naisjeltiftl on juba olemas mitme Narwa moeäitiga koftfulepe kaajatulekuts moodide demonj-teerimijeile, mis töötab kujuneda elemus-riitfaks.

Jüriöö mälestufest teatejooks tõrmitutega.

Jüriöö mälestufest korraldavad Jõhvis 4. üffitu jalawäe-pataljon ja kaitjeliidu Jõhwi patare jühapäewal, 3. mail, kell 10 õhtul teatejooksu tõrmitu-tega.

1. rügemendi aastapäew Narwas.

Läinud laupäewal pühitief Narwas 1. jalawäe-rügement oma 14. aastapä-ewa. Aastapäewa puhul oli rügemendi jõduritele korraldatud teatejooks, murd-maajooks ja kõiewedu. Rügemendi hoo-ued olid liipudaga ja rofelifega taunis-atatud. Wäliskülalifi aastapäewa-pibus-tustel ei wiitunud.

Rügemendi teatejooks peeti kell 10 homm. ja selle wõitjaks tuli 2 pat. 4. kompanii, ajaksa 17.15.5. Individuaal-murdmaajooksus ohwiteridele, üleaja-teenijatele ja ajateenijatele tulid kohta-

Narwa efiwõitlufjed wõrk- ja kormpallis.

Jühapäewal algasid „Wõitleja“ ipordiofatonna korraldujel Narwa efi-wõitlufjed wõrk- ja kormpallis. Eifmefel õhtul kohtasid wõrkpallis „Wõitleja“ ja teunishoti-klubi meeskonnad; wõitis „Wõitleja“, tagajärjega 2:0 (15:7 ja 15:10). „Mitra“ ja kaitjeliidu nais-fondade mänge lõppes eifmefe edufs 2:1.

Kormpallis kohtasid kaitfeliit ja „Wõitleja“. Wõitis kaitfeliit, tagajär-jega 32:19. „Wõitleja“ ja kaitjeliidu naisfondade kohtamine kormpallis tõi ülefaalufa wõidu kaitjeliidule, tagajär-jega 23:8.

Peo kawa: Koorilaulud kpt. Volti juhatusel.

„KRIIS“

A. Tammani 4 vaat. nali.

TANTS ja EINELAUD.

Algus kell 9 õhtul.

Pääsed ühes tantsuga 1 kr. kuni 80 snt. õplased 25 s.

K. S. T. komisjon korraldab

30 aprillil

4 patalj. õppesaalis

Jõhvis,

mai vastuvõtmise

Kewad tööb tööd.

Narva linna tööbörfis registreeritud töötute arv 10 protsendi võrra vähenenud.

Hüdnabitööliste kiivikilustituse raumias. — Ühendustee Posti ja Natvere tänava vahel lörda.

Neil päevil algas Linda, Wäite, Reit- ja Suur-aguli tänawatel kiivikilustituse raumias. Tööd on kuni 73 meelt, kelle päevane teenistus tähtsõ juures kõigub 150—280 fendiini. Raiutud paeliwi kantmeetrit makketatse 145 senti, raudkiwit — 307 senti. Rangemad mehed lõhuvad päewas kaks ja enam kantmeetrit kiwi.

Käesolewal suwel tahab linnawalitsus seada lörda terve rea tänawaid, milise töõga teha algust kiivikilustituse töõde lõppemisel. Tänamad täidetakse tiivikilustituga ja rullitakse tajalet. Silu- tus wiitakse läbi järt-järgult linnawalit-

suje poolt välja töötatud kawa kohajelt.

Teisets juuremaks hüdnabitööde ra- jooniks on praegu Posti tänam, kus ka- watatse maha Mustamäge. Nagu teada, on Posti tänam pifendus, mis wiib wälja Natvere tänawale, järju tõusjuga, nii et loomaga liikumine on waevalt mõima- lit. Hüdnabitööde korras lammutatise mää ülemine oja ja kaewatud muld ning kiwipraht wiitakse alla mäemeeruse, nii et terve tee togu oma piktuses tõuseb liba- miiji.

Walmiw tee tuleb wanast hulga laiem, tahelpool olewate jalgteedega totku 14½ meetrit, kusjuures jalgteede

laius on 2½ meetrit.

Mustamäe lammutamisel on töõ 70 meelt. Kantmeetri lahtiraiumijest matie- tatse 85 senti, allawedu — 37 senti. Reit- mine päewateenistus 150—200 senti.

Kewade tulefuga, mil töõdub lahe- damaks muutuwad, on registreeritud töõ- ta töõliste arv linna töõbörfis wähe- nud kuu jooksul 10% võrra.

Töõliji on nõutud käesolewal kuul peasjalitult põllutöödele ja loomade tarjatamijele.

25. aprillil Narwa linna töõbörfis oli registreeritud 70 mees- ja 108 nais- töõdud.

Majandusminister M. Pung sõidab Narwa.

Kõneleb 1. mail „Ilmarises“.

1. mai puhul korraldab Narwa ma- jaomanite jelt „Ilmarises“ kõnekoos- oleku. Kõnelema sõidamad majandus- minister M. Pung ja rkl. dr. J. Ma- a- s- i- n- g.

Metskittes Udras.

Mõõdunud nädalal nähti Udras kü- las kolme meistikse. Taluperemees J. R. plüidis ühe wäijunud meistikse kinni. Ta tahtis toredat looma wõtta oma hool- dada, kuid kolmandal päewal juri tiis trampidesse.

Tegeliku aiatööstuse kurfus Sundjas.

28. aprillil peetakse Sundja külas, Peetri wallas, W. Pormanni talus tege- litu aiatööstuse kurfus.

Hariduskogu kokkutulek wiibib.

Protestantse elwalimistest oja wõtnud organisatsioonide koosolekude toht. Narwa linna hariduskogu kokkutut- sumine on pidanud jääma lahtijetse, ku- ra linnafoolivalitijusele on tulnud pro- testite elwalimistest oja wõtnud organi- satsioonide koosolekude toht.

N.-ü. „Astra“ 6-aastane.

1. mail pihiitset Narwa n.-ü. „A- sta“ oma tegeuue 6. aastapäewa. Sel puhul on kell 10 hommikul Peetri kir- kus jumalateenistus, kus jutluse peab õpetaja J. Lattik, laulab „Astra“ se- gafoor ja mängib 1. diwiti orkester. Kell 4 p. l. on „Ilmarises“ aktus, kus kõneleb jälle J. Lattik. Öhtul on koos- wiitumine 2. algkooli ruumides.

„Veronika“

seep on

kõige parem!

Narwa politsei-meeskond võidukas.

Teisipäewal mängis Narwa politsei spordiringi korpalli-meeskond Tartu politsei-meeskonnaga, wõites tarlati 60 : 7. Wõrtpallis wõitsid narwakad 2 : 0.

36

„Ei,“ sõnas ta sojinal. „Siin ma ei saa. Teie ei nõua ometi, et ma selle rämpsu ees...“

Tine filmad wälkufid.

„See ei ole rämp!“ hüüdis ta taja, kuid te- rawalt.

„Minugi pärast,“ andis Martin järele, „kuidas joowite, mulle on see ükskõik!“

Järjult wastas Tine sellele:

„Mulle aga fugugi mitte ükskõik.“

Martin waatas neile otja. Tine oli länud näoist punajets ja ilmet kiinjelts. Ta oli weel ilu- jam kui enne. See walju kindluse joon andis talle uue, mõrratu kiitsetawuse.

„Wabandage,“ ütles Martin, ja üsna argu- nud palus ta, „ärge olge kuri, ma palun teid, olin laugel, et kedagi haawata — ütlesin seda ainult nii- lama mõtlemata —“

„Jagatahes, mõtlemata,“ kiinitas Tine.

„Kuid ma palun ju andeks,“ ütles Martin so- jinal, „nii siis, teie annate mulle andeks, eks?“ Ja ta nägi, et Tine filmities teda lahtemalt. „Ma palun teid tungiwalt... siin, inimeste ees, ma ei saa sõna juust... ma palun teid...“

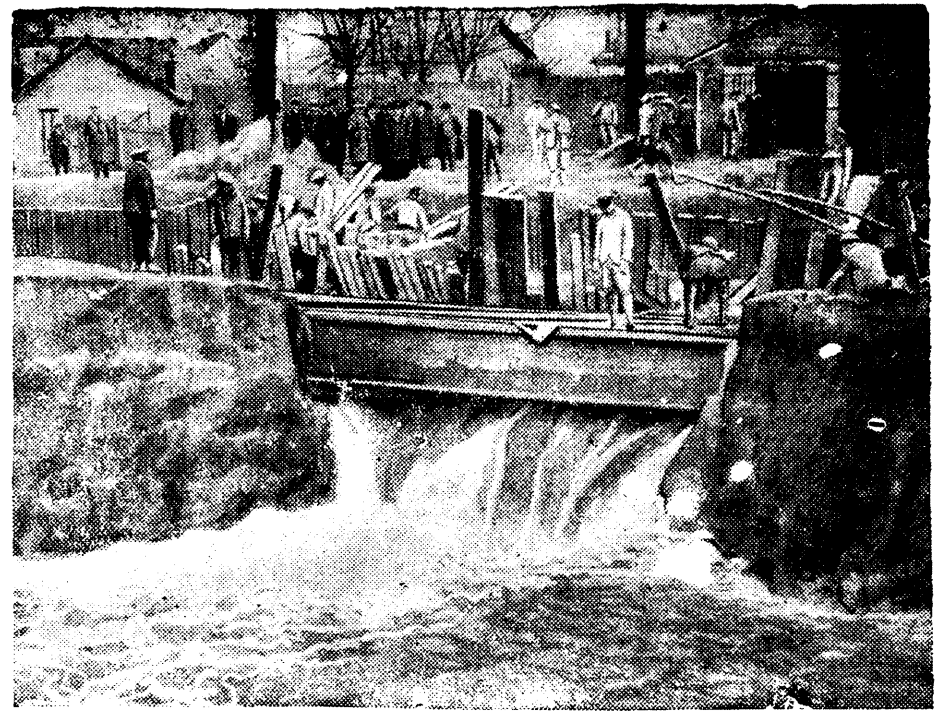
Tine kõhles weel.

Ta oli nüüd alles umbuslikuts länud. Martini palaw toon, tema erutatud olek ei meeldinud talle.

„Teie lubasite mulle tuua eriliist toetust,“ sõnas ta jahedalt, „see on wäga lahke teist, kuid ma ei tea, milleks meie seepärast nelja filma all...“

Martin rähis peale:

„Ah, kais... mitte jelle... jelle pärast... mul on... see tähendab... ta raha pärast... kuid ma



UPUTUS TAMMI PURUNEMISE

TÖTTU.

Ouregi kanali paisu purunemine Kir- de-Prantsusmaal on sünnitanud suuri

kahjusid. Laialivalgunud veehulgad on oma alla võtnud suuri maa-alasid. Pal- jud kiilad on kesk suurvett, mille tõttu üle 1500 inimese on peavarjuta jäänud.

Guurmesi teeb tabiu.

Pisijõed uputawad. — Dudowa maantee tükati wee all. — Weji Gesti-Wene piiril tatiistab waltweteenistust.

Länud reedel juurweji purstas Sa- wala-jõel Wirumaal Unitila lähedal ajuma jilla talad. Sawala weiki tammi juures ajas jõgi üle kallaste. Weji tun- gis tohe talumajadesse, kuit inimejed loomade ja majakraamiga ära kolijid.

Plütsa-jõe piirkonnas Nijoi küla juu- res weji ujutas heinamaid. Dudowa maantee piirkonnas on juurweji oma alla wõtnud taldaäärjed heinamaad.

ilidijelt haflab aga Jda-Alutagusel juur weji alanema.

Kaupäewal tekkis Plütsa-jõe jilla juures ummistus. Kohale tutjuti töõli- jed ja kaitsewäelased, kes purustasid jää dünamiidiga. Pühapäewa hommikul olid jilla talad jääst wabad, sellega ta kõrwaldatud jilla purunemise oht. Kan- natajaid ainult wastu woolu olewad jil- latalad, mis parandatakse juba lähemal ajal.

Ummistuse purustamisel tuktus tats töõliit Plütsa jilla juures joffe. Mehed päästeti faaslaste poolt.

„Nantowta“ ja Plütsa heinamaad mitme kilomeetri ulatuses on wee all. Pühapäewal tõusis weji Kulgu sadama piirkonnas. Öhtul ujutas weji üle juba sadamajilla. Kanali taldale oli tõmma- tud sügijel mootorpaat, selle wiis wool taaja kofekt alla.

„Tulge appi, inimene sureb!“

Kogu küla mitmes vahetuses joobnud talumeest kuusetümikaga „triikimas“.

Mõni päew tagasi arstisti Sagriwje külas, mis asub Narwa-jõe ülemjooksul, omapärast haiget. Keegi külaees oli tarwitanud rohkesti wiina ja mett. Viig- jest mees jõõmijest oli talumees jaanud miltigitusi. Wenelajel paistetas köht üles ja ta kannatas raskete isjemiste walude all. Haige läks näoist kiinjelts ja kiitendas hirmja häälega. Terve küla jooksis kof- tu, et aidata hädalist. Mehele anti isje igafugufid aineid, igauks õpetas, kui- das oskas, aga miski ei aidanud. Wi- maks tuldi otijele, et haigufehoo kõr- waldab tugew masjaaf. Seldud, tehtud. Haige wiidi külatänawale, otiti lähedalt puupinust tugew kuufetumitas ja haati sellega talumehe köhtu muljuma. „Ar- stimine“ kais mitmes wahetuses, kuna haige kogu aja hirmja häälega kiitendas.

Külasje juhtus tulema jamal ajal kohalik konstaabel. Juba eemalt nägi ta jõntu ja kuulis kja. Arwates, et kaimas on jälle mõni omamajeline löõming, ki- rustas politseiniit jammu.

Konstaabli tulekut märgati. Jõugust eraldus teegi eideks ja jooksis politseini- tuse wastu, ije hüüab juba laugelt: „Tulge appi, inimene sureb.“

Konstaabli, kes sündmuse kohale jõu- dis, ei jäänud muud üle, kui pealt waa- data omapärast arstimise-wiiji. Mitme- tunniliise „triikimise“ järele rahunes ki- jendaja ja jäi magama — wiinaum wiitits walu wäe! Wenelajed ije olid aga uhked oma arstimise-meetodi üle. Kas aga kuufetumitas tõi terwije, wõi andis meemürgitus iseenest järele, on hoopis ijetijimus.

33

Ent — tema naisena. . . ?

Martin ei suutnud endale abielus oletut ette tu- jutada.

„Ah, tühja kah!“ niputas ta sõrmedega, „sinna on weel aega.“

„Mjöö“, hüüdis ta wanale Christophile tõbu- jalt ja jooksis trepiist alla. Kärsitus kannustas teda, rõõmus meel lennutas tema tuju mõtetel Tine Schaffnerile, ettekujutuse juures jelle imekann- fi näoist jälle näha, seda hella, kõlawat häält jälle kuulda.

Ta andis autojuhile Tine Schaffneri aadress- laardi:

„Sõita sinna! Kähku!“ kätutas ta.

Siis astus ta sõidutisje ja leidis oma istme kõr- wal juure kimbu roose, hoolikalt siidpaberisse mää- hitud.

Wäite Wdeli hoidis end kehata Marie kõrwa- le ja nägi nii weel kõhetufem wälja.

„Ole ometi waffa,“ hüüdis ta kiilawalt, „õnnetus pole ju nii hirmus.“

Kuid see oli asjata.

Pijarab, mida Marie watas, woolasid aiwa. See ülitogufas naine nuufjus kogu südamest. Tema helejiniid filmad tilkufid, põjed nõretasid, ta wäike edew nippinna, wärste, terve juu oli lauja lafkama- tu nuut.

„Kuidas ma olen waffa?“ sõnas Marie. Ta kõ- neles ihtejoodu nutu jekta nagu wäite nuttew laps. „Ole waffa...“ jattas ta, „tui mees... ja ta lubas

25 aastat tulefinnituse-tegewust.

Narwa vastastikuse tulekinnituse seltsi aastakoosolek.

1930 a. 1835 finnitust 3.063.190 fr. wäärtnjes.

Pühapäewal kell ½11 päewal oli „Ilmarises“ Narwa vastastikuse tule- finnituse jelti aastakoosolek. Kdoos oli 62 liiget. Zuhatas R. Katsasjapp protokolliis J. Anni.

1930. aasta aruanne wõeti wastu 11.769,08 fr. suuruses ja kiinitati 1931. aasta eelarwe 9.850 fr. tafakaalus, loo- detawu ülejäägiga 1.150 krooni.

Seltjil oli länud aastal kiinitajaid 882 ja kiinitusi 1.835 — 3.063.190 fr. eelt.

Zuhatusje waliti wanufe järele wäl-

ja langenud kiitmed M. Pitjar, J. Widental ja J. Lunbaum tagasi Järewalwe - komiteesje ja hindamis- komisjoni waliti tagasi M. Lütke. He- risoni-komisjoni J. Hermann, M. Lepp ja J. Jaanjon.

Seltjil saab käesolewal aastal täis 25 aastat tegeuust. Selle aja kestel on jeltis mõitnud ujalduje ja seltji tegeuus on üha juurenenud. Mates 1931. a. ka- watset jeltis preemia-mafju alanada 5%—40%-ni, mis joodustufets kiinitis- wara-omanikele.

Maimiitinguid GGGK'i piiril korraldamisel.

Alutawaraid kohendatakse. — Kohalikke elanikke ei lubata piirile.

Nõut. Wene piiriwalwe mõimud tee- wad juba etewalmistust 1. mai wastu- wõttus. Komarowta raudtee ülejõidu- toha lähedal on mõdetud maha wanad wärawad ja afemele pandud uued. Põs- tid on kaunistatud kuufekstega ja pu- naiste lipufestega. Wärawa kaarele sea- tamat üles ka uus löõkane.

Samuti uuendatakse Kõõljaki küla juures Kingisjapa maanteel maipüha- wärawa kaunistust. Kõõljaki küla kohal

katwatjetakse korraldada tawaline „kass- kontjert“ koodanliste maade farjamijets, milleks jõitwat kohale Kingisjepast palu- mafoor ja miitingumehed.

Mõni aasta tagasi oli lubatud Nõut. Wene mõimude poolt piiriäärsetele elani- tele Gesti-Wene piirile fogumine. Juba länud aastal teelati see ja arwatamasti ei lubata kohalikke elanikke ka tänawu piirile läheneda.

ühes oma tütrega neid mõlemaid pels- nud, kusjuures ta ije kiitmustada saa- nud. Tunnistajad olid köhtule seletusi annud peale mannutamist. Asja haru- tamise järele rahufokhtunif tegi määruse, mille järele wande all ülekulutatud tun- nistajate seletustest äratirjab faadeti ra- hufogu prokuröri korraldusje. Nüüd on prokuröri poolt Narwa kriminaalpolit- seile tehtud korraldus jelgitada, kes tun- nistajast wande all on annud köhtule waletunnistust.

Alutakse kodutähtsõ edendamisele.

Siljuti ajutati Narwa kodutööstuse edendamise keffseltsi ojakond. Lähemal ajal korraldab ojakond lähitefaajalijed kodutähtsõ kurfusje. Ojakonnal on loo- tust lasta müügile kodutähtsõ jaadusi Narwas, N.-Jõesjuus ja ka wäljaspool.

Väike priimus tõi tööd kohtule, prokuröri ja politseile.

Vildike Kreenholmi wabriku töõliste elust.

Oja Kreenholmi puuwillawabritu wanemaid fajamurid on ehitatud ühis- töõgiga. 6 korteri peale on ühisfööt, kus toitu walmistatakse ja mislubi ka tuba- desje foorjus tuleb. Carnajes korteris elas ka Anna J. ühes oma tütre M.-ga, kes ei tahtnud puid rajata. Nad olid omale muretsenud wäikeje priimuse, mille abil walmistati toitu. Kaasüürilised ei olnud sellega fugugi rahul, seft priimuse- tult ei toonud tubadesje foorjust, waid weel wingu. 11. oktoobril länud aas- tal, kui M. J. jälle priimusega toitu wal- mistas, tuli faasüüriline J. W. köõki ja tegi terawaid märkusi M. J.-le. Lõpuks läks juur löõming lahti, mille tagajärjel ofawõtjail filmaalusjed löõdi finijets ja kiitumistati näod. M. J. faebas köhtusje, et J. W. teba armetult paniga pelsnud. J. W. tõi jälle oma poolt köhtusje Jüri E. ja M. E., kes wastupidiit tõendafid J. W. tunnistajad seletafid, et Anna J.

Narva Majaomanikkude Seltsi korraldusel
„Ilmarises“ 1. mail s. a. kell 10.30.

Kontsert kõne-koosolek

Kõnelevad majaomanikkude esitajad Riigikogus:
Majandusminister h-ra M. PUNG
ja Riigikogu liige h-ra Dr. J. MAASING.
Kontsert ettekannetega esinevad: Viulistikunstnik A. Inglismann
ja Narva teatri näitlejad S. Koch ja F. Malmstein.
Sisseminek maksuta. Sisseminek maksuta.

N. O. „Astra“

pühitseb 1. mail 6. aastapäeva

Peetri kirikus kell 10 homm. jutlustab J. Lattik
Laululehed — alammäär 10 senti. Esineb „Astra“
laulukoor ja solistina A. Jüriadu.

Aktus „Ilmarises“ kell 4 p. l.
Kõnelevad: J. Lattik, A. Bachmann j. t. Ast-
ralaste ettekanded. Sissep. vabatahtliku maksu
eest. Sissetulek läheb u. ü. „Astra“ toetuseks.

Ainult Eesti saapamäärde

„Shimmi“
„Polar“
„Kalur“

suudavad vääriliselt kaitsta igat jalanõu.

Kellasepa- ja kullasepaäri

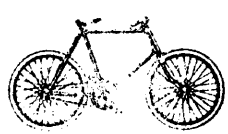
M. Wõhma

Joala tän. 18. Telefon 267.

Soovitab:

Tasku- ja käekellasid suures valikus parematest
Shweltsi vabrikutest. Ilmakuulsaid sein- ja äratus-
kellasid firmadest Gustav Becker ja Junghans.
Kuld-, hõbe- ja kristallkaupasad odavate hindadega.

Kõige suurem valik



kuulsaid

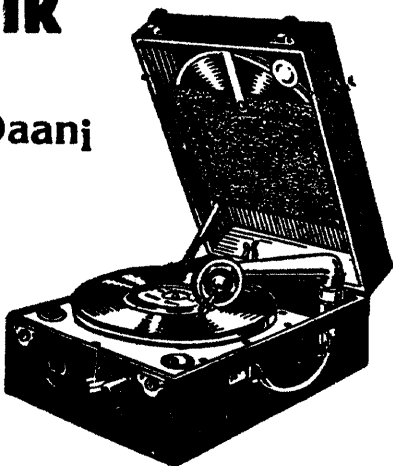
Inglise, Saksa ja Daani
jalgrattaid

NING NENDE OSI

Micheline sise- ja väliskummid
Suur väljavalik reisukohvreid

V. MUST

NARVAS PEETRI PLATS 51 NARVAS



Majapidamis- ja keedu kursus

algab 6. mail kell 10 hommikul Vaivara rahvamajas

Õpetatakse kõike seltsi toitade valmistamist, kookide
karneerimist, pidulaua katmist, läik triikimist ja palju
majapidamis juhatusi. Kursus kestab kaks nädalat.

Vastuvõtmise Vaivara Ühispingas kella 9—2 ja
Vaivara meiereis.

Kursuste juhataja E. Sover.

Surma puhul on üleanda

traatmõrgutööstus

„Traatmõrgutööstus“

täieliku sisseadega, elektrijõul töötava masinaga traatvõrkude
valmistamiseks ühes kõigi tarvilikkude riistadega.
Teadete saamiseks pöörata N. v. d. Belleni poole Narvas,
Vestervalli tän. 16, krt. 8, telef. 1-94.

Kõige kasulikumalt ostate

grammofone

Grammofoni plaate, reisukohvreid, portfelle, rahatas-
kuid, rahakotte, daamide käekotte, habeme- ja taskunuge,
riide- ja maniküür kääre ja maniküür karpe, jalutuskeppe,
vihmavarje j. n. e.

K/m. Joh. Roosipuu

Narvas, Suur tän. Nr. 24. Tartus Suurturg Nr. 14.

Tealan oma lugupeetud
ostjatele, et olen oma

„Oda“
Narvas, Joala tän. 14. J. Puuri majas

Üle viinud ava-
ramatesse ruumidesse
samas majas.

Müügil suures väljavalikus
hooaja VIIMASED UUDISED.

Suure lähimüügi lõppu
hinnad uskumata odavad.

Meeste- ja naisterahva tolmumantlid.
Palume sisseastuda ja järelevalvata

Kõige aususega J. BERSON.

K. S. „Võitleja“

uus ökonom
pr. Lindebaum soovitab

maitsvaid

lõunaid

K. S. „Võitleja“ einelauas

iga päev.

Kulgul

müüb „PÕHJA EESTI“ üksi-
kuid numbreid ja võtab telli-
misi vastu

hrra Ahoneni kauplus.

Teadaanne.

Kõige soodsamini ostate lille, alavilja, loomatoidujuu-
rikate, ristikehina ja teisi seemneid
Jõhvis, K/M. HANS LILL
Turuplats nr. 1, telef. 4.

Odavasti ja hästi viimase moe järele võite riietuda ainult D. Michailovi valmisriiete kaupl.:

„EESTI KAUPUS“ Hermani tän. nr. 18 telef. 3-37 ja Joala tän. nr. 11.

Rikkalikud väljavalikus naiste- ja
meesterahva kevadpalituid ja vih-
mamantleid.
Härrade kostüümid, smokingid jne.

Tellimiste vastuvõtmise. Töö kiire
ja korralik.
Täielik vastutus töö headuse
eest.

Hinnad väljaspool võistlust.

Moodsate jalanõude kauplus

G. Antipov

Joala tän. 18. Telef. 1-46.

Rikkalik väljavalik hooaja kaupadest, valmistatud
paremast väljamaa šavroost, Pariisi ja Viini fassong.

Ilmakuulsad „Tretorn“
kalossid.



Hinnad soodsad.

Suure hinnaalandusega

tapeete

alates 20 sendist rull,

soovitab

C. MAUER

Narvas, Joala tän. nr. 12.

Shotti Matful ja Matties

HEERINGAID

esimesed Trade margid

Saadaval tervetes, pooltes, ja veerand tünnides.

Hinnad võistlematud Hinnad võistlematud

A. ANNİK & Ko.

Peetri pl. 15/17, telef. 95.

Sealsamas Shelli esitus petrooleum, bensiin, määrdõlid.



Aurulaevandus A. KOTSCHNEV

Narva — Narva-Jõesuu

SOIDUPLAAN.

Algusest kuni 14 maini.

Äripäevadel:

N.-Jõesuust:
kell 6.45 hom.
„ 2.20 (14.20) p. l.

Narvast:
kell 11.30 e. l.
„ 3.30 (15.30) p. l.

Pühadel ja pühapäevadel:

N.-Jõesuust:
kell 7.30 hom.
„ 9.50 „
„ 12.45 p. l.
„ 6.— (18.00) õht.

Narvast:
kell 8.45 hom.
„ 11.— e. l.
„ 2.15 (14.15)
„ 7.15 (19.15)

Korralikku kellasepa tööd
teeb

L. Reimer,

Posti tän. nr. 59-a.

(Soobiku matmisbüroo kõrval).

Hambaarst

B. Beilinson

hambaarsti kabinett

Jõhvis, Narva tän. Lurje majas.
Vastuvõtmise iga nädal: ree-
del, laupäeval ja pühapäeval.

Narva

raamatukapp

võtab „PÕHJA EESTI“
tellimisi ja kuulutusi vastu.

34

ometi... nüüd lebab taas siin... see pole häbi-
— oh ei... aga ta jääb haigeks... eks ta ole ju
nõrga teravijega... ja viimati... ega ta tee seda
halva pärast... ta on hea südamega ja tubli... ai-
nult et piisut olla lõbus... Seda tohib tahta ometi
iga inimene... ja nüüd lebab ta taas siin...“

Raised, kes istusid ümberringi, paar tüdrukut,
mehed, kes wandusid eht haigetena istusid pinkidel,
kuulajad rahulikult pealt. Nad kõik teadsid, millist
õnnetust tähendab joomine, kõik nad olid seda näinud
või ise läbi elanud, ja nad filmitsejaid tõiste nägu-
dega Mariet, kes seisis seal nagu elav tannatuse ku-
ju, mida rahvas ije endale püstitab.

„Sul peaks heameel olema, et ta on siin —!“
jegas Abeli wennanaisale wabele. Ja kõik noogutasid
hea südamega.

„Aga ta lubas ometi...“

Marie tahtis, nagu itta jääraieit puhtudel, uues-
ri otjast peale halata.

„Lubas!“ hüüdis Abeli. „Lubas!“ Ta naeris
lustatalt. „Lubadus ei tähenda midagi, seda ei pee-
ta ega üsta!“

Ta waatas ringi. Kõik olid õelbuga nõus.

„Täna parem preili Schaffneri, see oleks mõist-
likum, kui nii tõinata... teate, preili,“ Abeli astus
wõre ääre, „teate, Marie ei mõtle seda sugugi nii...
ta on hea südamega naine, see Marie, kuid tal on
ruttu wõet ajjus, ja ainuke, kes juudab kuivataba, see
on Peeter.“

Ta naeris jälle. Ning kõik juuresolijad naersid,
olid lohutatud ning wäitjele täuatafale tänulikul.

Samal filmipilgul astus sisse Martin Overbeck.
Segaselt ta jäi wiitvaks utje juure seisma. Ta oli
siinsele maailmale wõõras ja taht lewis wõõrastust.

Kui ta filmas Tine Schaffneri, tahtis tõstne,
tõrk ilme ta näolt koge ning ajetus jõbralikult lahtu-
jega. Ta astus lahtu wõre juure ja ulatas käe:

„Tere... ma pidajin oma sõna.“

Martin ei näinud kedagi teist. Need wastitud
inimejed olid talle kadunud. Waeste inimeste halb
leht, mida ta eimeist lorida hingas, ei nõõrinud
enam kõri.

„Ma... ma pidajin oma sõna...“ tordas ta.

„Jmestusewäärt ruttu!“ kostis Tine, üdina pi-
jut tõheldes. „Aga see on kena teist,“ lijas ta ruttu.

„Ma pean teiega kõnelema“, jõjistas Martin
tungimalt.

„Palun,“ ütles Tine waiju häälega, „olen teie
täjutuses.“

„Näja filma all.“

Martin kõneles weel tajemalt.

Tine waatas ilmse hammaustusega noormehe
otja.

„Miks? Meie juttu wõib ju iga wõõras kõrw
kuulata.“

„Gi!“ kostis Martin energilijelt.

Ta läts kärjitus. Suur roosibufett, mida ta
hoidis käes, tegi talle. Ta ei saanud mütti maha wõ-
ta, muidu tal poleks jäänud üldje käpi wabaks. Kogu
seijuford siin, inimeste keskelt, kes talle olid juhedad,
teda ta ei soowinud näha ega näinud, mafendas te-
da. Ta tundis, luidas kõik teda uubishimulikult fil-
mitsejaid, ja see tekitas tas wiha.

35

**Eesti Omavalitsuste
Kinnitusselts
„OMA“**

Toimetab soodsatel tingimustel

**Tule-, elu-, koduloomade-, rafe-,
murdvarguse ja klaasi kindlustusi.**
Seltsil on kindlustusi üle 20.000.
Dastutuskapitalid üle 50.000.000 s.

Kinnisvurad Tartus, Riia ja Tähe tänaval
Väljamakstud kahjusid üle 80.000.000 sendi
Tegevus kasvab iga aastaga mitmekümne
protsendi võrra. Edasikindlustus 5 välisriigis.

Agentuurid: herra H. LILL, Jõhvis
„ A. HOCHMUTH, Narvas, Posti t. 39
**Urumaa Peaagentuur: Rakveres, Uru
Pangas.**

1—2 toalist erasissekäiguga
hästi möbleeritud

tuba

vajavad 2 intelligent härrat.
Teatada slt: „Kaks härrat“

Larvitan

k o h e tublit korralikku naise-
meest talusulaseks — soovitav
ehituse tööd tundja, ja naist
tüdrukuks, kas suve ehk aasta
peale.

Teatada A. Lurje kauplusse
Jõhvis, kuni 4. maini.

Vastutav toimetaja: Hans Lill.

Värjaandja U.Ü. „Põhja Eesti“.

M. Minis'e trükk, Narvas, Rahu tän. 15.